heatilator ECOCHOICE

Manuel d'utilisation

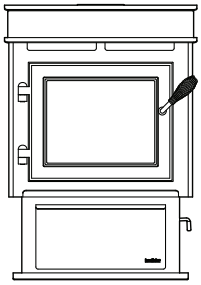
Et fonctionnement

Modèles:

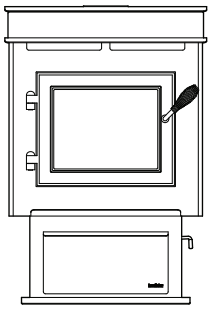
ECO-ADV-PS35
ECO-ADV-PS50
ECO-CAB50

Poêle à Pellet

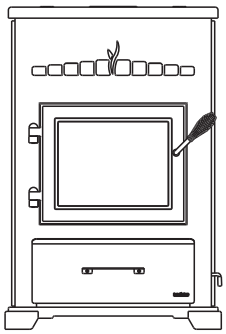
Pellet Fuels Institute



ECO-ADV-PS35



ECO-ADV-PS50



ECO-CAB50

C ETL US LISTED Intertek

C HI US Intertek

ATTENTION

NE PAS JETER CE MANUEL

- Directives de fonctionnement et de maintenance inclus.
- Lire, comprendre et suivre ces instructions pour l'installation et l'exploitation sécuritaires.
- Laissez ce manuel avec le parti responsable de l'utilisation et l'exploitation.

NE PAS JETER

⚠ AVERTISSEMENT

Si les informations contenues dans ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie peut causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.

- Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet ou tout autre appareil.
- Ne pas sur le feu - Si brille connecteur de la résistance ou de la cheminée, vous avez plus de mise à feu. Au cours de tir annulera votre garantie.
- Se conformer à toutes les distances minimales à combustibles tel que spécifié. Le non-respect peut entraîner un incendie maison.

⚠ AVERTISSEMENT

Des risques d'incendie.

Testé et approuvé pour granulés de bois. Burning de tout autre type de carburant annulera votre garantie.

⚠ AVERTISSEMENT

Surfaces chaudes!

Verre et autres surfaces sont chaudes pendant le fonctionnement et le refroidissement.

Verre à chaud peut causer des brûlures.

- Ne pas toucher le verre jusqu'à ce qu'il soit refroidi
- NE JAMAIS laisser les enfants à toucher le verre
- Éloignez les enfants
- ATTENTIVEMENT Surveillez les enfants dans la même pièce cheminée.
- Les enfants d'alerte et les adultes aux risques de températures élevées.

Des températures élevées peuvent enflammer les vêtements ou autres matériaux inflammables.

- Gardez les vêtements, meubles, tentures et d'autres matières inflammables.

ATTENTION

Vérifiez les codes du bâtiment avant l'installation.

- Installation doit être conforme aux réglementations locales, régionales et nationales codes d'état, et les règlements.
- Consulter les pompiers locaux de construction, ou les autorités ayant juridiction sur les restrictions, inspection de l'installation, et les permis.

www.heatilatorecochoice.com

Consumer Care 1-866-427-3316 - ant d'appeler, s'il vous plaît avoir le modèle et le numéro de série de l'unité que vous appelez. Ces informations peuvent être trouvées à l'arrière de l'appareil.

Lisez ce manuel avant d'installer ou d'utiliser cet appareil.
S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

Félicitations!

Félicitations d'avoir choisi un appareil de combustion Heatilator culot. L'appareil à granules de bois que vous avez sélectionné est conçu pour fournir la plus grande sécurité, la fiabilité et l'efficacité.

En tant que propriétaire d'un appareil de chauffage au nouveau culot, vous aurez envie de lire et suivre attentivement toutes les instructions contenues dans ce manuel. Portez une attention particulière à toutes les précautions et les avertissements.

Ce mode d'emploi doit être conservé pour référence ultérieure. Nous vous suggérons de le conserver avec vos autres documents importants et des manuels sur les produits.

Votre nouvel appareil brûle culot vous donnera des années d'utilisation durable et la jouissance sans problème. Bienvenue dans la famille de produits Heatilator combustion de pellets!

CAUTION: HOT WHILE IN OPERATION DO NOT TOUCH, KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. SEE NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS.

ATTENTION: CHAUD LORS DE L'OPÉRATION. NE PAS TOUCHER. GARDEZ LES ENFANTS ET LES VÊTEMENTS LOIN DE L'ESPACE DÉSIGNÉ DE L'INSTALLATION. LE CONTACT PEUT CAUSER DES BRÛLURES À LA PEAU. VOIR L'ÉTIQUETTE ET LES INSTRUCTIONS.

Intertek ETL4001508 Intertek W/N 20514

heatilator ECOCHOICE

CAB50 Pellet Stove

SERIAL NO. / NUMÉRO DU 007025

Listed Solid Fuel Room Heater/Pellet Type. Also suitable for Mobile Home Installation. This appliance has been tested and listed for use in Manufactured Homes in accordance with OAR 814-23-9000 through 814-23-909.

Tested to: ASTM E1509-04, ULC S627-00, ULC/ORD-C1482-M1990 Room Heating Pellet BurningType, (UM) 84-HUD FOR USE ONLY WITH PELLETIZED WOOD. Do not use any other type of fuel. Intertek-Test Laboratories has determined that this appliance complies with Canadian Standards Association (CSA) B415.1 and Title 40 of the U.S. Code of Federal Regulations, Part 60, SubPart AAA.
Input Rating: 50,000 Btu's/hr. Electrical Rating:115 VAC, 60 Hz, Start 5.1 Amps, Run 3.0 AMPS. Route power cord away from unit. Do not route cord under or in front of appliance. Do not obstruct the space beneath the heater.
DANGER: Risk of electrical shock. Disconnect power supply before servicing. Replace glass only with 5mm ceramic available from your dealer. To start, set thermostat above room temperature, the stove will light automatically. To shutdown, set thermostat to below room temperature. For further instruction refer to owner's manual.
Keep viewing and ash removal doors tightly closed during operation.

PREVENT HOUSE FIRES

Install and use only in accordance with manufacturer's installation and operating instructions. Contact local building or fire officials about restrictions and inspection in our area.
WARNING - FOR MOBILE HOMES: Do not install appliance in a sleeping room. An outside combustion air inlet must be provided. The structural integrity of the mobile home floor, ceiling and walls must be maintained.
Refer to manufacturer's instructions and local codes for precautions required for passing chimney through a combustible wall or ceiling. Inspect and clean vent system frequently in accordance with manufacturer's instructions.
DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY SERVING ANOTHER APPLIANCE.
Use a 3" or 4" diameter type "L" or "PL" venting system.

Appareil de chauffage de combustible solide/de type de boulettes.
Accepté dans l'installation dans les maisons mobiles. Cet appareil a été testé et enregistré pour l'usage dans les Maisons Mobiles en accord avec OAR 814-23-9000 jusqu'à 814-23-909.

Testé à: ASTM E1509-04, ULC S627-00, ULC/ORD-C1482-M1990 Room Heating. Pellet Burning Type, (UM) 84-HUD POUR USAGE AVEC LES BOULETTES DE BOIS. N'utiliser aucun autre genre de combustible. Intertek Test Laboratories a déterminé que cet appareil se conforme avec la norme de l'Association Canadienne de normalisation (CSA) B415.1 ainsi que le Titre 40 du Code Fédéral de Régulations des États-Unis, partie 60, sous-partie AAA.
Puissance de Rendement: 50,000 Btu's/hr. Puissance Électrique: 115 VAC, 60 Hz, Début 5.1 Amps, Courir 3.0 Amps,
Éloignez le fil électrique de l'appareil. Ne pas faire passer le fil électrique au dessus ou en dessous de l'appareil. Ne pas bloquer l'espace au dessous de l'appareil.
DANGER: Il y a risque de décharge électrique. Déconnectez le fil électrique de la prise de contact avant le service.
Remplacez la vitre seulement avec une vitre céramique de 5 mm disponible chez votre fournisseur.
Pour allumer, monter la température du thermostat au dessus de la température de la pièce, le poêle s'allumera automatiquement. Pour éteindre, descendre la température du thermostat en dessous de la température de la pièce. Pour des instructions supplémentaires, référez vous au manuel du propriétaire.
Gardez la porte d'ouverture et la porte des cendres fermées hermétiquement durant l'opération.

PRÉVENTION DES FEUX DE MAISON

Installez et utilisez en accord avec les instructions d'installation et d'opération du fabricant. Contactez le bureau de la construction local ou les pompiers pour les prescriptions au sujet des restrictions et des inspections d'installation dans votre voisinage. Ne pas obstruer l'espace en dessous de l'appareil.
AVIS - Pour Les Maisons Mobiles: Cet appareil doit être installer dans une chambre à coucher. Un tuyau extérieur de combustion d'air doit être fourni. L'espace ne doit pas être obstrué lorsque l'appareil est en usage. La structure intégrale du plancher, du plafond et des murs de la maison mobile doit être maintenue intacte.
Référez vous aux instructions du fabricant et des codes locaux pour les précautions requises pour passer une cheminée à travers un mur ou un plafond combustibles, et les compensations maximums.
Inspectez et nettoyez la cheminée fréquemment. Ne pas connecter cet appareil à une cheminée servant un autre appareil. Utilisez système de ventilation "L" ou "P" diamètre 76mm ou 102mm

MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLES / ESPACES LIBRES MINIMUM DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES:

	Back Wall / Mur Arrière	2 in [51mm]
B	Side Wall / Mur De Côté	14 in [356mm]
	CORNER INSTALLATION / NSTALLATION DU COIN :	
C	Side Wall / Mur De Côté	2 in [51mm]
	VERTICAL 3 in. - 3 in. ADAPTER KIT (PART 811-0860) INSTALLATION:	
	UN ASSEMBLAGE POUR ADAPTEUR 3-3 in (76-76mm) (PIÈCE 811-0860) POUR INSTALLATION VERTICALE:	
D	Pipe to Back Wall / Un Tuyau Mur Arrière	1 in [25mm]
E	Side Wall / Mur De Côté	14 in [356mm]
F	Back Wall / Mur Arrière	6.25 in [159mm]
	CORNER INSTALLATION WITH VERTICAL ADAPTER KIT:	
	INSTALLATION DU COIN AVEC UN ASSEMBLAGE D'ADAPTEUR VERTICAL:	
G	Side Wall / Mur De Côté	2 in [51mm]
	ALCOVE INSTALLATION / INSTALLATION DE L' ALCÔVE:	
	Min. Alcove Height: / Une hauteur minimum de l'alcôve	56.75 in [1441mm]
	Min. Alcove Side Wall: / Une hauteur minimum mur de côté de l'alcôve	14 in [356mm]
	Min. Alcove Width / Une épaisseur minimum mur de côté de l'alcôve	53 in [1346mm]
	Max. Alcove Depth: / La profondeur maximum de l'alcôve	48 in [1219mm]
	Max. Mantle Depth: / Profondeur maximum de la manteau de cheminée	36 in [914mm]
	Top of Unit to Combustibles: / Vue du haut des matériaux combustibles	21 in [533mm]

Note 1: In residential installations, when using Part TPVNT-5, (3" - 3" Top Vent Adapter) and 812-3570 (3" - 6" Offset Adapter), 24 gauge 6" single wall flue connector may be used.

Note 1: Dans les installations résidentielles, lorsque les pièces TPVNT-5, (dessus de l'adapteur de ventilation 3" - 3") et 812-3570 (le ressaut de l'adapteur 3" - 6"), un tuyau connecteur de 6" pour mur simple de calibre 24 peut être utilisé.

Note 2: In manufactured home installation, when using Part TPVNT-5, (3" - 3" Top Vent Adapter) and 812-3570 (3' - 6" Offset Adapter), use listed double wall flue connector. An Outside Air Kit, must be used with manufactured home installation.

Note 2: Pour l'installation dans les maisons préfabriquées, lorsque les pièces TPVNT-5, (dessus de l'adapteur de ventilation 3" - 3") et 812-3570 (le ressaut de l'adapteur 3" - 6"), utilisez un tuyau connecteur enregistré pour mur double. Un assemblage d'air extérieur, doit être utilisé pour l'installation dans les maisons préfabriquées.

FLOOR PROTECTION / PROTECTION DU SOL

USA
G = 2 in
H* = 2 in
I = 6 in

CANADA
G = 203 mm
H* = 51 mm
I = 152 mm

Floor protector must be non-combustible material, extending beneath heater and to the front/sides/rear as indicated. Measure front distance (I) from the surface of the glass door.

*Non-combustible floor protection must extend 2 inches [51mm] beneath the flue pipe when installed with horizontal venting or under the Top Vent Adapter with vertical installation. **RECOMMENDED IN USA; REQUIRED IN CANADA.**

Le poêle doit être placé sur une assise non combustible s'étendant tout autour de lui, comme les schémas l'indiquent. Mesurez la distance du devant (I) de la surface de la porte vitrée.

*Un protecteur incombustible de plancher doit s'étendre 2 inches [51mm] sous le conduit de cheminée pour une installation de ventilation horizontale ou sous un adapteur de ventilation de dessus pour une installation verticale. **ÉTATS-UNIS - RECOMMANDÉ; CANADA - REQUIRENT.**

Manufactured by:Fabriqué par:
HEARTH&HOME technologies
1445 Highway North
Colville, WA 99114
www.heatilatorecochoice.com

U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY
This model is exempt from EPA certification under 40 CFR 60.531 by definition [Wood Heater (A) "Air-to-Fuel Ratio"].

2011 2012 2013 JAN FEB MAR APR MAY JUNE JULY AUG SEPT OCT NOV DEC

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE PAS ENLEVER L'ÉTIQUETTE

Made in U.S.A. of US and imported parts. / Fabriqué aux États-Unis-d'Amérique par des pièces d'origine américaine et pièces importées.

7074-143

Exemple

ECHANTILLON:
LIQUIDATION DE COMBUSTIBLES LABEL
LIEU: l'arrière du poêle

Numéro de série

Nom du modèle

Fait Date

NOTE: Consulter la compagnie d'assurance, inspecteur en bâtiment, les pompiers ou les autorités ayant juridiction sur les restrictions, l'inspection des installations et des permis.

Alerte de sécurité clés:

- ***DANGER!*** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée peut entraîner la mort ou des blessures graves.
- ***AVERTISSEMENT!*** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée peut entraîner la mort ou des blessures graves.
- ***ATTENTION!***Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.
- ***AVIS:*** Indique pratiques susceptibles de causer des dommages à la cheminée ou à la propriété.

TABLE DES MATIÈRES

Félicitations 2
Exemple de sécurité / numéro de série 2
Key Safety Alert 3
Garantie..... 4-5

Section 1: Annonce et des approbations Code
- A. Certifications Appliance.....6
- B. Approuvé pour maison mobile 6
- C. Spécifications de verre.....6
- D. Caractéristiques électriques.....6
- E. BTU et spécifications d'efficacité 6

Guide de l'utilisateur

Section 2: Mode d'emploi .....
- A. YVotre appareil à granules, Pièces générales d'utilisation.....7
- B. Sécurité incendie.....8
- C. Carburant / n - Carburant.....8
- D. Combustible et de stockage du combustible.....8
- E. Renseignements sur l'exploitation générale 9
- F. Avant votre premier feu.....9
- G. Couvercle de la trémie interrupteur de verrouillage et de Hopper.....9
- H. À partir de votre premier feu 10
- I. Caractéristiques des incendies 10
- J. Feed rajustement du taux de 10
- K. Cycles d'allumage.....11
- L. Espace libre 11

Section 3: Le maintien et l'entretien appareil
- A. Procédures d'arrêt correct.....12
- B. Graphique rapide entretien de référence 12
- C. Entretien et nettoyage général.....12-15
- D. Ash combustible à haute maintenance du contenu 16
- E. Foire aux questions.....17

Section 4: Pièces de rechange
- A. Ventilateur à convection.....18
- B. Ventilateur d'échappement 19
- C. Snap Disc #1, #2, & #3t Replacement 20
- D. Allumeur de rechange.....21
- E. Enlèvement chicane & Remplacer.....21
- F. Verre de l'Assemblée.....22

Guide d'installation

Section 5: Mise en route
- A. Conception, Installation & Localisation Considérations 23
- B. Projet de.....23
- C. Pression négative.....23-24

Section 5: Mise en route (suite)
- D. Thermostat Lieu 24
- E. Localisation de votre Appliance & Cheminées..24
- F. Outils et fournitures nécessaires.....25
- F. Appliance Inspecter et Composants 25

Section 6: Dimensions et dégagements
- A. Dimensions de l'appareil.....26-28
- B. Dégagements aux matériaux combustibles 29
- C. Alcôve.....30
- D. Exigences Pad Hearth 31

Section 7: Vent d'information
- A. Cheminées & tuyaux d'échappement de connexion.....32
- B. Exigences concernant l'évacuation de terminaison.....32
- C. Pellet évacuation graphiques.....33

Section 8: Systèmes de ventilation
- A. Vertical-Intérieur 34
- B. Through the Wall & Vertical-Extérieur.....34
- C. Verticale dans une cheminée de Classe 34
- D. Maçonnerie 35
- E. Autres Maçonnerie.....35
- F. Grâce à la paroi.....36

Section 9: Installation à domicile Mobile 37

Section 10: Appliance Set-Up
- A. Prise d'air extérieur 38
- B. Haut Vent adaptateur.....39
- C. Vent arrière adaptateur.....39
- D. L'installation du thermostat 40

Section 11: Dépannage.....41-43

Section 12: Matériaux de référence
- A. Fonctions des composants 44-45
- B. Emplacement des composants.....46
- C. Vue éclatée - PS35 47
- D. Pièces de rechange et accessoires - PS35 48-50
- E. Vue éclatée - PS50 51
- F. Pièces de rechange et accessoires - PS50 52-53
- G. Pièces de rechange et accessoires - PS50/CAB50 54
- H. Vue éclatée - CAB50.....55
- I. Pièces de rechange et accessoires - CAB50....56-57
- J. Service & maintenance des journaux.....58
- K. Les propriétaires Notes.....59
- L. Contact Information.....60

Politique de garantie

Hearth & Home Technologies Inc

GARANTIE HEATILATOR ECO-CHOICE

Hearth & Home Technologies Inc, au nom de ses marques foyer (“HHT”), étend la garantie suivante pour ECO-CHOICE par le bois et les appareils heatilator foyer à granulés qui sont achetés auprès d’un revendeur agréé HHT.

COUVERTURE DE LA GARANTIE:

HHT garanties pour le propriétaire original de l’appareil HHT sur le site de l’installation, et à tout cessionnaire de l’appropriation de l’appareil sur le site de l’installation dans les deux ans suivant la date d’achat originale, que l’appareil HHT seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication au moment de la fabrication. Après l’installation, si des composantes fabriquées par HHT sont défectueux de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie applicable, HHT, à sa discrétion, réparer ou remplacer les éléments couverts. HHT, à sa propre discrétion, se décharger de toutes ses obligations en vertu de telles garanties par le remplacement du produit lui-même ou au remboursement du prix d’achat du produit vérifié lui-même. Le montant maximal recouvrable en vertu de cette garantie est limitée au prix d’acquisition du produit. Cette garantie est sujette aux conditions, exclusions et limitations décrites ci-dessous.

PÉRIODE DE GARANTIE:

La garantie commence à la date d’installation. Dans le cas d’une construction neuve, la couverture de garantie commence à la date de la première occupation du logement ou de six mois après la vente du produit par un organisme indépendant, agréé HHT / distributeur, selon la première éventualité. La garantie commence au plus tard 24 mois suivant la date de livraison du produit par HHT, quelle que soit la date d’installation ou d’occupation. La période de garantie pièces et main d’éléments couverts est produite dans le tableau suivant.

Période de garantie		Heatilator ECO-CHOICE Electroménager		Composants couverts
Pièces	Travail	Pastille	EPA bois	
1 année		X	X	Toutes les pièces et matériaux, sauf que couverts par Conditions, exclusions et limitations prévues
3 années		X		Pots à feu et burnpots
3 années	1 année	X	X	moulages
5 années	3 années		X	tubes manifold
5 années	3 années	X	X	chambre de combustion et échangeur de chaleur
90 jours		X	X	Toutes les pièces de rechange au-delà de la période de garantie

Voir conditions, exclusions et limitations à la page suivante

Pour les soins à la consommation 1-866-427-3316

GARANTIE:

- Cette garantie ne couvre que les appareils HHT qui sont achetés par un HHT revendeur agréé ou distributeur. Une liste des revendeurs agréés HHT est disponible sur HHT e marque sites Web.
- Cette garantie n'est valable que lorsque l'appareil reste HHT sur le site de l'installation initiale.
  Contactez votre revendeur pour l'installation du service de garantie. Si le croupier installation est incapable de fournir les pièces nécessaires, contacter le revendeur agréé le plus proche HHT ou le fournisseur. Frais de service supplémentaires peuvent s'appliquer si vous cherchez un service de garantie auprès d'un revendeur autre que le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.
- Vérifiez auprès de votre revendeur à l'avance des frais pour vous lors de l'organisation d'un appel de garantie. Voyage et frais d'expédition des pièces ne sont pas couverts par cette garantie.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE:

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- **Changements dans les finitions de surface à la suite d'une utilisation normale. Comme un appareil de chauffage, des changements de couleur des finitions de surface intérieure et extérieure peut se produire. Ce n'est pas un défaut et n'est pas couvert par la garantie.**
- **Les dommages aux imprimés, plaqués ou émaillée surfaces causée par les empreintes digitales, les accidents, la mauvaise utilisation, rayures, points fondu, ou d'autres sources externes et les résidus laissés sur les surfaces plaquées de l'utilisation de produits nettoyants abrasifs ou à polir.**
- **Réparation ou remplacement de pièces qui sont soumises à une usure normale au cours de la période de garantie. Ces pièces comprennent entre autres: joints de peinture, bois, granulés et du charbon; briques réfractaires; grilles, guides de la flamme, et la décoloration du verre.**
- **Mineure expansion, la contraction, ou le déplacement de certaines parties à produire un bruit. Ces conditions sont normales et les plaintes liées à ce bruit ne sont pas couverts par cette garantie.**
- **Les dommages résultant de: (1) défaut d'installer, d'exploiter ou de maintenir l'appareil en conformité avec les instructions d'installation, manuel d'utilisation, et annonce l'étiquette d'identification agent meublées avec l'appareil; l'échec (2) pour installer l'appareil conformément aux réglementations locales les codes du bâtiment; (3) la manipulation d'expédition ou inadéquate; (4) mauvais fonctionnement, abus, mauvais usage, un fonctionnement continu avec des composants endommagé, corrodé ou pas, un accident, ou mal / mal effectué les réparations; (5) des conditions environnementales, une ventilation inadéquate, négatif pression, ou la rédaction causés par les constructions, parfaitement étanche, insuffisance de l'offre d'air d'appoint, ou des dispositifs de manutention tels que les ventilateurs d'extraction ou de chauffage à air forcé ou d'autres causes telles; (6) l'utilisation de combustibles autres que ceux spécifiés dans le manuel d'utilisation; (7) installation ou l'utilisation de pièces non fournies avec l'appareil ou tout autre composant ne sont pas expressément autorisées et approuvées par HHT; (8) modification de l'appareil ne sont pas expressément autorisées et approuvées par HHT par écrit et / ou (9) des interruptions ou des fluctuations alimentation électrique de l'appareil.**
- **Non-HHT ventilation des composants, du foyer ou autres accessoires utilisés en conjonction avec l'appareil.**
- **Toute partie d'un système de cheminée préexistante dans laquelle une pièce ou un appareil à gaz décoratifs est installé.**
- **HHT obligation en vertu de cette garantie ne s'applique pas à la capacité des appareils à chauffer l'espace désiré. L'information est fournie pour aider le consommateur et le détaillant pour sélectionner l'appareil approprié pour l'application. Il faut tenir compte de l'emplacement et la configuration appareil, les conditions environnementales, l'isolation et étanchéité à l'air de la structure.**

Cette garantie est nulle si:

- L'appareil a été trop tiré ou utilisé dans des atmosphères polluées par le chlore, fluor, ou d'autres produits chimiques nocifs. Au cours de tir peuvent être identifiés par, mais sans s'y limiter, des plaques tordues ou tubes, de couleur rouille en fonte, bulles, des fissures et la décoloration des finitions en acier ou en émail.
- L'appareil est soumis à des périodes prolongées d'humidité ou condensation.
- Il ya des dommages à l'appareil ou d'autres composants en raison de dégâts des eaux ou la météo qui est le résultat d', mais ne se limite pas à la cheminée de ventilation ou installation incorrecte.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE:

le recours exclusif du propriétaire et l'unique obligation HHT dans le cadre de cette garantie, en vertu de toute autre garantie, expresse ou implicite, ou contractuelle, délictuelle ou autrement, doit être limitée au remplacement, la réparation ou le remboursement, comme indiqué ci-dessus. En aucun cas, HHT être tenue responsable des dommages directs ou indirects causés par des défauts dans l'appareil. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que ces limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un état à un autre. SAUF DANS LA prévus par la loi, HHT NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE SPECIFIEES. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE implicite est limitée à DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE CI-DESSUS.

1 Annonce et des approbations Code

A. Appliance de certification

Modèles:	ECO-ADV-PS35, ECO-ADV-PS50 and ECO-CAB50
Laboratoire:	Intertek
Rapport numéro	3198406
Type:	Combustible solide Chambre Chauffage / type de carburant à granules de bois
Standard:	ASTM E1509-04 et ULC S627-00, ULC/ORD-C1482-M1990 Chambre Chauffage Pellet type à combustible et (UM) 84 HUD, approuvé pour maison mobile.

NOTE: Cette installation doit être conforme aux codes locaux. En l'absence de codes locaux vous devez vous conformer à la norme ASTM E1509-04, ULC S627-00, ULC/ORD-C-1482-M1990, (UM) 84-HUD.

ECO-CHOIX par poêle à granulés Heatilator est exempté de l'Environmental Protection Agency certification en vertu de la norme 40 CFR 60.531 par définition [poêle à bois (A) "rapport air / carburant].

B. Approuvé pour maison mobile

Cet appareil est approuvé pour installation dans une maison mobile qui n'est pas installé dans une chambre à coucher et quand une entrée d'air de combustion extérieur est prévu.

- L'intégrité structurale du plancher de maison mobile, le plafond et les murs doivent être maintenues.
- L'appareil doit être correctement relié au châssis de la maison mobile avec # 8 le fil de terre en cuivre, et de n'utiliser que énumérées à double paroi de la conduite connecteur.
- Kit d'air extérieur, une partie 811-0872 ou le chêne-3 doit être installé dans une installation de maisons mobiles.

Note: **L'appareil est également approuvé pour installation dans une boutique.**

C. Spécifications de verre

Cet appareil est équipé de 5 mm en verre céramique. Remplacer uniquement avec verre vitrocéramique 5mm. S'il vous plaît contactez votre revendeur pour le verre de remplacement.

D. Caractéristiques électriques (en haut)

Modèle PS35: 115 VAC, 60 Hz, Start 3.8 Amps, Run 1.3 Amps
Modèle PS50: 115 VAC, 60 Hz, Start 5.1 Amps, Run 3.0 Amps
Modèle CAB50: 115 VAC, 60 Hz, Start 5.1 Amps, Run 3.0 Amps

Heatilator est une marque déposée de Hearth & Home Technologies.

E. BTU et spécifications d'efficacité

* BTU varie, en fonction de la marque de carburant que vous utilisez dans votre poêle. Consultez votre revendeur pour obtenir de meilleurs résultats.

MODÈLE: PS35	
Evaluation des émissions de particules:	0.9 grams / hr
*** Entrée BTU:**	13,000 - 35,000 / hr
Capacité de chauffage:	750 to 1450 sq. ft. selon la zone climatique
Capacité de la trémie: (Approx)	45 lbs
Carburant:	Granulés de bois
Poids à l'expédition:	210 lbs

MODÈLE: PS50 / CAB50	
Evaluation des émissions de particules:	1.5 grams / hr
*** Entrée BTU:**	15,000 - 50,000 / hr
Capacité de chauffage:	1225 to 2200 sq. ft. selon la zone climatique
Capacité de la trémie: (Approx)	83 lbs / 120 lbs
Carburant:	Granulés de bois
Poids à l'expédition:	240 lbs / 266 lbs

ATTENTION! Risque d'incendie! Hearth & Home Technologies décline toute responsabilité pour, et la garantie et annonce l'agence sera annulée par le ci-dessous actions.

NE PAS:

- *Installer ou utiliser un appareil endommagé*
- *Modifier appareil*
- *autre que celle indiquée par Hearth & Home Technologies Installer*
- *Faire fonctionner l'appareil sans le montage de tous les composants*
- *Plus de feu*
- *Installer les composants non approuvés par Hearth & Home Technologies*
- *Installez les pièces ou composants non répertoriés ou approuvé*
- *Désactiver interrupteurs de sécurité*

Une installation, un réglage, une modification, un service ou d'entretien peut causer des dommages corporels ou matériels.

Pour de l'aide ou des renseignements supplémentaires, consultez un installateur qualifié, un service ou votre revendeur.

NOTE: Hearth & Home Technologies, fabricant de cet appareil, se réserve le droit de modifier ses produits, leurs spécifications et / ou le prix sans préavis.

Guide de l'utilisateur

2 Mode d'emploi

⚠ AVERTISSEMENT

Surfaces chaudes!
Verre et autres surfaces sont chaudes pendant le fonctionnement et le refroidissement.

Verre à chaud peut causer des brûlures.

- Ne pas toucher le verre jusqu'à ce qu'il soit refroidi
- Ne JAMAIS laisser les enfants à toucher le verre
- Éloignez les enfants
- Surveillez les enfants ATTENTIVEMENT dans la même pièce que l'appareil.
- Les enfants d'alerte et les adultes aux risques de températures élevées.

Des températures élevées peuvent enflammer les vêtements ou autres matériaux inflammables.

- Gardez les vêtements, meubles, tentures et d'autres matières inflammables.

AVIS: Si vous vous attendez à ce que les enfants peuvent entrer en contact avec cet appareil, nous recommandons un obstacle comme un paravent. Voir votre concessionnaire pour obtenir des suggestions.

A. Votre appareil à granules - Pièces générales d'utilisation

ATTENTION! *N'utilisez pas l'appareil avant la lecture et la compréhension des consignes d'exploitation. Ne pas faire fonctionner l 'appareil conformément aux instructions d'exploitation pourrait causer un incendie ou de blessure.*

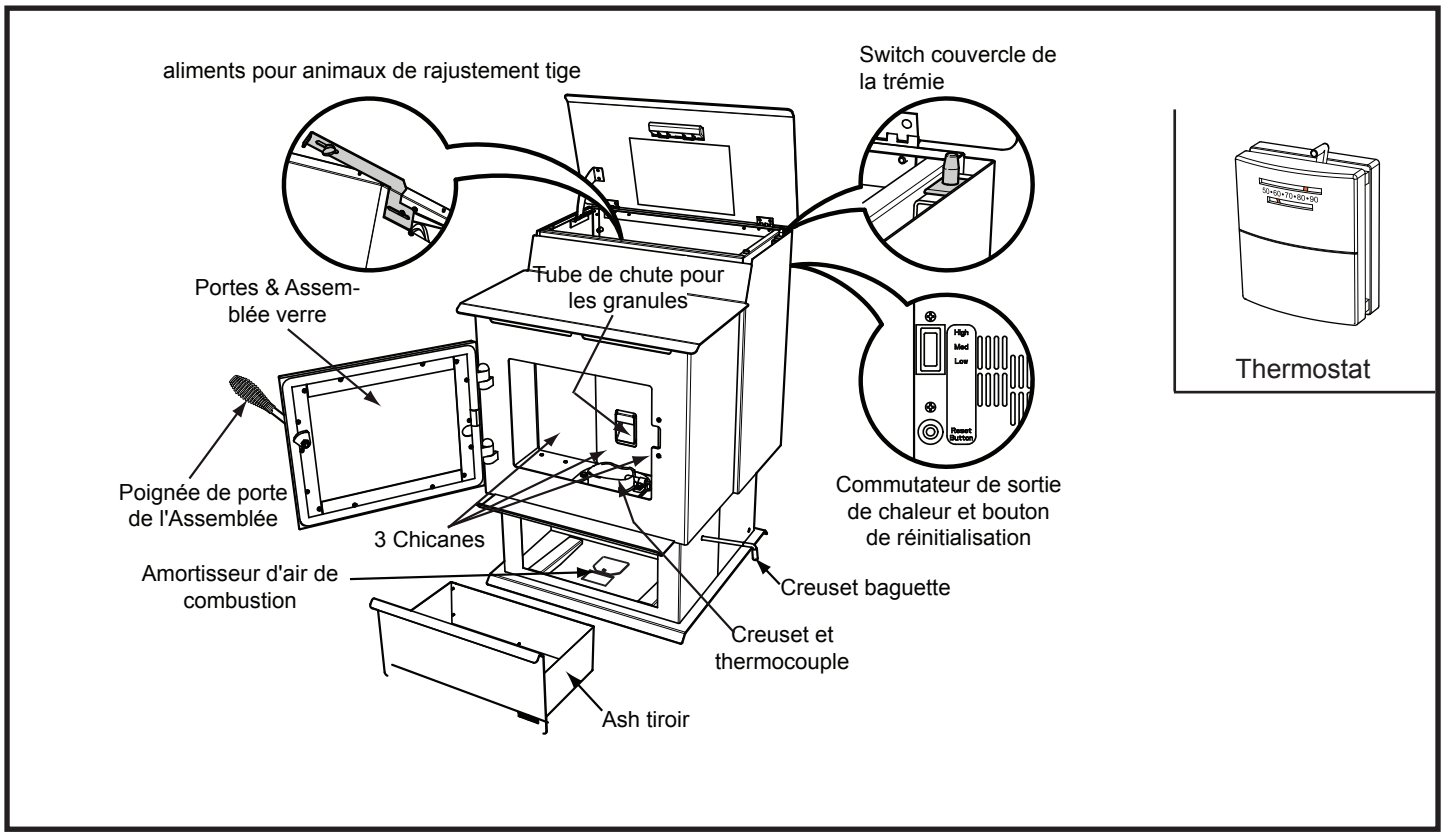

aliments pour animaux de rajustement tige
Switch couvercle de la trémie
Portes & Assemblée verre
Tube de chute pour les granules
Thermostat
Poignée de porte de l'Assemblée
3 Chicanes
Commutateur de sortie de chaleur et bouton de réinitialisation
Amortisseur d'air de combustion
Creuset baguette
Creuset et thermocouple
Ash tiroir

Figure 7.1 - pièces généraux de fonctionnement

L'illustration est destiné à montrer une vue d'ensemble des pièces de fonctionnement de votre poêle. L'apparence de votre appareil peuvent varier légèrement. Pour les numéros de pièce et les endroits de votre modèle, voir le dessin des pièces détachées dans le dos du manuel.

B. Sécurité incendie

Pour assurer la sécurité raisonnable contre les incendies, les éléments suivants doivent être pris sérieusement en considération:

1. Installer au moins un détecteur de fumée à chaque étage de votre maison pour assurer votre sécurité. Ils doivent être situés loin de l'appareil de chauffage et à proximité des zones de couchage. Suivez le placement le fabricant détecteur de fumée et les instructions d'installation, et veillez à entretenir régulièrement.
2. Une classe idéalement situé Un extincteur d'incendie à lutter contre les petits incendies résultant de braises.
3. Un plan d'évacuation pratiqués, composé d'au moins deux issues de secours.
4. Un plan pour faire face à un feu de cheminée comme suit:

Dans le cas d'un feu de cheminée:

a. Évacuer immédiatement la maison

b. Service d'incendie Notifier

C. Les matériaux combustibles / non-combustibles

• un matériau combustible

Matériel constitués ou revêtus de bois, papier, fibres, plastiques, ou tout autre matériau capable d'allumer et brûler, si la flamme l'épreuve ou non, plâtré ou non crépis.

• Non-combustible Matériel

Matériel qui ne sera pas s'enflammer et brûler. Ces matériaux sont celles consistant entièrement en acier, fer, briques, tuiles, ardoises, verre ou enduits, ou toute combinaison de ceux-ci.

• Non-combustible étanchéité Matériel

Scellants qui ne sera pas s'enflammer et brûler: Rutland, Inc Cheminée mortier n ° 63, Rutland 76R, NuFlex 304, GE ou GE RTV106 RTB116 (ou équivalent).

D. Combustible et de stockage du combustible

La qualité des carburants Pellet peut grandement varier. Nous vous recommandons d'acheter du carburant dans des lots de plusieurs tonnes chaque fois que possible. Cependant, nous ne recommandons d'essayer différentes marques avant l'achat de lots de plusieurs tonnes pour assurer votre satisfaction.

Matière combustible

• Fabriqué à partir de sciure de bois ou de bois sous-produits
• Selon la source, il peut avoir une teneur en cendres élevée ou basse.

Plus élevés des matériaux Teneur en cendres

• Feuillus avec une haute teneur en minéraux
• Le carburant qui contient l'écorce
• pellets ou granulés de qualité standard haute teneur en cendres

Matériel Basse Teneur en cendres

• La plupart des résineux
• Les combustibles à faible teneur en minéraux
• La plupart des pellets de qualité premium

Clinkers

Minéraux et autres matériaux non combustibles tels que le sable se transforme en dur, substance ressemblant à du verre appelé clinker lorsqu'il est chauffé dans le pot à feu.

Les arbres de différentes régions varient en teneur en minéraux. C'est pourquoi certains combustibles produisent plus que d'autres clinkers.

Humidité

Toujours brûler le combustible sec. Burning carburant haute teneur en humidité de la chaleur du carburant et a tendance à refroidir l'appareil, privant la chaleur de votre maison. Pastilles de combustible humide peut obstruer le système d'alimentation.

Taille

• Pellets sont soit 1 / 4 po ou 5 / 16 de pouce (6-8mm) de diamètre

• Longueur devrait pas être plus que 1-1/2 pouces (38mm)

• longueurs Pellet peut varier d'un lot à partir du même fabricant

• En raison de variations de longueur, la vitesse d'alimentation peut nécessiter un ajustement de temps en temps

Performance

• le contenu de cendres supérieur exige le pot à feu et le tiroir à cendres doit être vidé plus souvent

• Feuillus besoin de plus d'air pour brûler correctement

Granulés de bois • Premium produire la sortie le plus élevé de chaleur

• Pellets Burning plus de 1-1/2 pouces (38mm) peut provoquer un taux de carburant incompatible aliments pour animaux et / ou inflammations manquer

Stockage

- Granulés bois doit être laissé dans leur sac d'origine scellé jusqu'à ce que l'aide pour empêcher l'absorption d'humidité
- Ne stockez pas de pastilles de combustible dans les espaces de dégagement ou dans une zone susceptible d'empêcher le nettoyage et l'entretien de routine.

E. Information générales d'utilisation

1. Thermostat demande de la chaleur

L'appareil est comme la plupart des fours modernes; lorsque le thermostat demande de la chaleur, votre appareil se mettra automatiquement la lumière et de fournir de la chaleur.

Lorsque la pièce est à la température et le thermostat est satisfait, le voyant d'appel rouge s'éteint et l'appareil s'éteint.

2. Puissance calorifique des contrôles

Cet appareil est équipé d'un interrupteur de commande de chaleur de sortie qui a trois paramètres ou des taux de combustion; basse, moyenne et haute. Figure 9.1.
L'appareil s'allume et s'éteint comme l'exige thermostat. Lorsque le thermostat demande de la chaleur, l'appareil se mettra en marche à la vitesse de combustion pour laquelle il est fixé. Si l'appareil est fixé à l'un des paramètres plus bas, elle se déroulera plus silencieux, mais prennent plus de temps pour chauffer une zone que si elle était fixée à un plus haut taux de combustion.
Quelle que soit la vitesse de combustion, lorsque la zone est assez chaud pour le thermostat, l'appareil s'éteint.

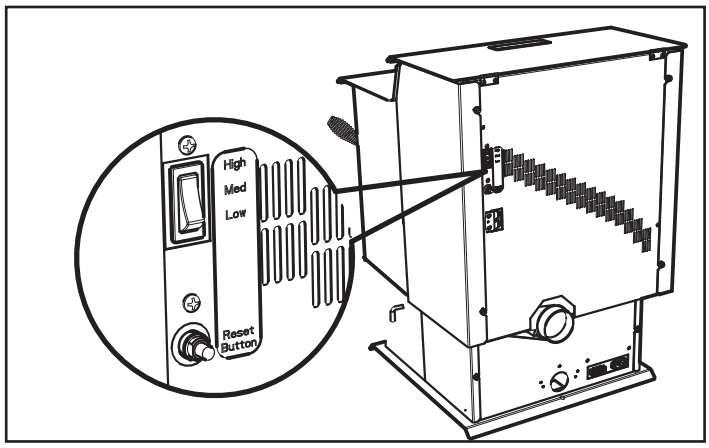


Figure 9.1

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie.
Garder les matériaux combustibles, essence et autres vapeurs et liquides inflammables claire de l'appareil.

- N'entreposez pas de matériaux inflammables à proximité de l'appareil.
- NE PAS utiliser d'essence, de combustible à lanterne, de kérosène, essence à briquet ou de liquides similaires pour allumer ou raviver un «feu dans ce poêle.
- NE PAS brûler de déchets ni LIQUIDES INFLAMMABLES ESSENCE, NAPHTA ou une huile moteur.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS CHIMIQUES OU DES FLUIDES POUR ALLUMER LE FEU.
- Gardez tous ces liquides loin du poêle pendant qu'il est en cours d'utilisation.
- Les matériaux combustibles peuvent s'enflammer.

F. Avant votre premier feu

1. D'abord, assurez-vous que votre appareil a été installé correctement et que toutes les exigences de sécurité ont été respectées. Portez une attention particulière à la protection contre l'incendie, la ventilation et les instructions d'installation du thermostat.

2. Vérifier que le tiroir à cendres et le foyer sont vides!

3. Fermez et verrouillez la porte.

AVIS: Le bout du thermocouple doit être en contact avec l'extrémité intérieure de la couverture thermocouple ou allumages manqués peuvent se produire.

G. Couvercle de la trémie interrupteur de verrouillage et de Hopper

1. Soulevez le couvercle de la trémie et le verrouiller en position ouverte. Maintenant vous pouvez remplir le réservoir avec du carburant.

2. L'interrupteur de la trémie est conçu pour arrêter le moteur d'avance lorsque le couvercle de la trémie est ouverte. Laisser le couvercle ouvert trop longtemps peut provoquer le feu s'éteindre. **Figure 9.2.**

3. Pour fermer le couvercle de la trémie, tout en maintenant le couvercle ouvert d'une main, poussez le bas du loquet intérieur pour le dégager de la position verrouillée, puis refermez doucement le couvercle de la trémie. **Figure 9.3.**

Note: Le CAB50 n'a pas de couvercle de la trémie verrou. L'interrupteur de la trémie est situé dans un endroit similaire et est activé par un aimant fixé sur le couvercle de la trémie.

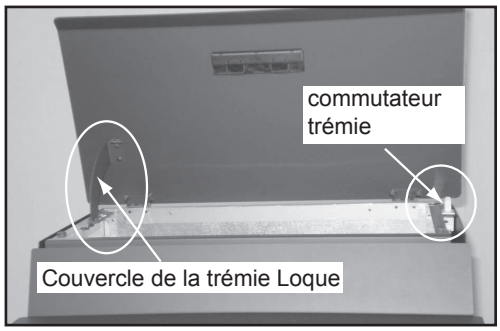


Figure 9.2

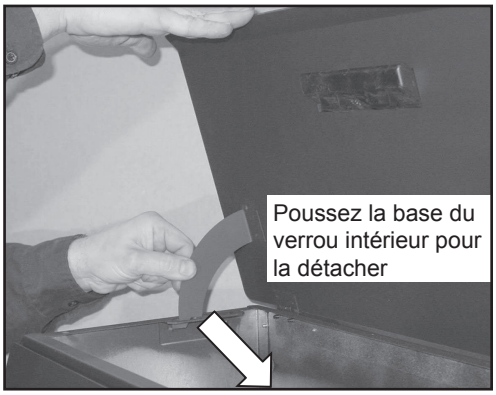


Figure 9.3

H. À partir de votre premier feu

1. Un thermostat est nécessaire au bon fonctionnement de cet appareil. Si vous devez ajuster le débit d'alimentation après avoir mis le feu, la plupart des granulés dans la trémie devra être enlevé afin de commencer à remplir le réservoir avec environ 1 / 4 plein en ce moment. Régler le thermostat à sa plus basse vitesse et branchez le cordon d'alimentation dans une prise à proximité.
2. Le ventilateur d'évacuation restera allumé pendant environ 18 minutes même si le thermostat n'est pas un appel de chaleur. Ceci est normal.
3. Localisez le commutateur de commande de sortie de chaleur monté sur le dos de l'appareil dans le coin supérieur gauche. Figure 9.1, page 9.

Tournez à la "high " en appuyant sur le haut de l'interrupteur de commande et puis réglez le thermostat au réglage le plus élevé.

4. Regardez à travers le trou dans le panneau en bas à gauche et vous verrez la lumière d'appel rouge sur le boîtier de commande s'allume. Figure 10.1. Ceci indique que le thermostat est en demande de chaleur. Sur la CAB50 la lumière peut être vue de derrière dans le trou près du bas à gauche du panneau arrière.
5. Le système d'alimentation en carburant et l'allumage devrait maintenant être allumé.
6. Pour votre premier feu, il sera nécessaire d'appuyer sur le bouton de réinitialisation fois environ 2 minutes après le démarrage, puis en 5 minutes. Cela remplira le système d'alimentation et de permettre à l'appareil pour commencer à tomber pellets. Ou vous pouvez mettre une poignée de granulés dans le pot à feu afin d'accélérer le processus. L'appareil continue à fonctionner tant que le thermostat est en demande de chaleur.
7. Une fois l'appareil allumé, le laisser brûler pendant environ 15 minutes, puis réglez le thermostat à la température ambiante désirée. Réglez le commutateur de commande de chaleur de sortie à la position désirée.

ATTENTION

Les odeurs et les vapeurs dégagées pendant le fonctionnement initial.
• Le durcissement de la peinture haute température.
• Ouvrez les fenêtres pour la circulation d'air.
Les odeurs peuvent être irritantes pour les personnes sensibles.

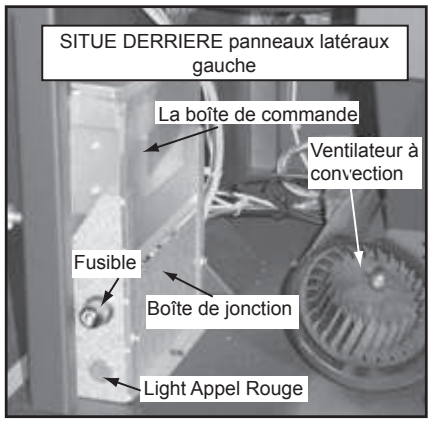


Figure 10.1

I. Caractéristiques des incendies

Un feu correctement réglé avec la commande de sortie de chaleur commutateur sur "haut" a un aspect de la flamme à court active qui s'étend sur le pot à feu d'environ 4 à 8 pouces (102 à 203mm).
Si le feu a flammes hautes avec des queues noires et semble un peu paresseux, le débit d'alimentation devra être réduite. Cela se fait en glissant la tige de commande de carburant d'ajustement vers le bas, ce qui réduira la charge. **Figure 10.3.**
Si le feu n'est pas de 4 à 8 pouces (102 à 203 mm) de hauteur, faites glisser la tige de commande de carburant d'ajustement en place pour augmenter le flux. Une position moyenne et basse donnera une courte flamme. La flamme sera montée et la chute un peu. Ceci est normal.

J. Feed Instructions rajustement du taux de

La tige de commande d'alimentation de réglage est réglé en usine, et devrait être suffisant pour la plupart des combustibles. Toutefois, si la hauteur de flamme est trop haute ou trop basse, vous aurez besoin d'ajuster le débit d'alimentation. Attendez que l'appareil a pris feu pendant 15 minutes avant d'effectuer vos réglages et attendre 15 minutes pour ajuster la quantité à prendre effet.

1. Desserrer la vis à oreilles.
2. Tirez la tige de commande d'alimentation d'ajustement en place pour augmenter le débit d'alimentation et de la hauteur de flamme ou de pousser vers le bas pour diminuer le débit d'alimentation et de hauteur de la flamme.
3. Resserrez la vis à oreilles. Un nouveau poêle a une période de rodage. Les caractéristiques du feu doit être vérifié à nouveau au bout de 5 sacs de granulés et les ajustements apportés si nécessaire.

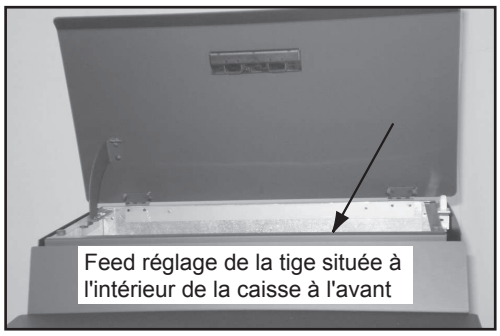


Figure 10.2

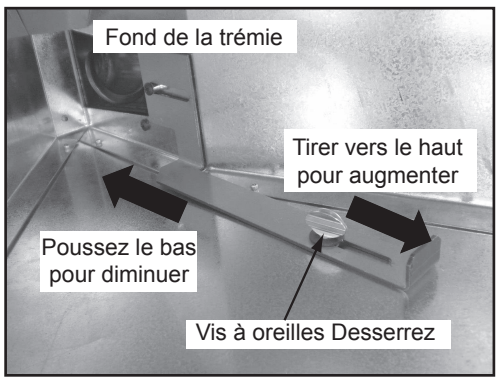


Figure 10.3

K. Cycles d'allumage

1. Au début de chaque cycle d'allumage, il est normal de voir un peu de fumée dans le foyer. La fumée s'arrête une fois le feu commence.

2. Le ventilateur de convection se met en marche automatiquement après votre appareil a pris feu pendant environ 10 minutes.

Cette chaleur soufflante transferts à partir de votre appareil dans la pièce, et continuera à fonctionner après que le thermostat a cessé ses appels à la chaleur jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi.

3. Parfois, l'appareil risque de manquer de carburant et s'est arrêté. Lorsque cela se produit, le voyant d'appel seront au rouge. **Voir la figure 10.1**, **page 10**.

Pour le relancer, remplissage de la trémie et appuyez sur le bouton de réinitialisation. Lorsque vous appuyez sur le bouton de réinitialisation à la lumière d'appel rouge s'éteint. Relâchez le bouton et la lumière se rallume. Continuer de pousser sur le bouton une fois par minute jusqu'à ce que pellets commencent à tomber dans le pot à feu.

Vous devriez voir un incendie peu de temps. Sinon, suivez les instructions à la **page 10**, pour «Démarrage du premier Fire".

⚠ AVERTISSEMENT

Des risques d'incendie
N'utilisez pas l'appareil:
- Avec hublot ouvert.
- Creuset étage ouvert.

Ne pas stocker le carburant:
- Plus près que les autorisations nécessaires pour combustibles à l'appareil
- Dans l'espace nécessaire pour l'élimination de chargement ou de cendres.

L. Espace libre

ATTENTION! RISQUE D'INCENDIE! Ne pas placer d'objets inflammables à l'avant ou sur les côtés de l'appareil. Des températures élevées peuvent enflammer les vêtements, meubles ou des rideaux.

Mantel: Évitez de placer les bougies et autres objets sensibles à la chaleur sur la cheminée ou le foyer. La chaleur peut endommager ces objets.

AVIS: Dégagements ne peut être réduite par des moyens approuvés par l'autorité de régulation compétente.

ATTENTION! Risque d'incendie! Garder les matériaux combustibles, essence et autres vapeurs et liquides inflammables claire de l'appareil.
• ***N'entreposez pas*** de matériaux inflammables à proximité de l'appareil.
• ***NE PAS*** utiliser d'essence, de combustible à lanterne, de kérosène, essence à briquet ou de liquides similaires pour allumer ou raviver un «feu dans ce poêle.
Gardez tous ces liquides loin du poêle pendant son utilisation comme matériaux combustibles peuvent s'enflammer.

3 Le maintien et entretien de votre appareil

A. Procédure d'arrêt appropriée

⚠ ATTENTION

Risque de choc et de la fumée

Baissez le thermostat, laissez appareil complètement refroidir et ventilateur d'échappement doit être éteint. Maintenant vous pouvez débrancher l 'appareil avant l'entretien.

- La fumée dans la chambre de déversement peut se produire si l'appareil n'est pas refroidir avant de le débrancher.
- Risque de choc si l'appareil n'est pas débranché avant entretien d'appareils électroménagers.

Suivez les instructions détaillées figurant dans la présente section pour chaque étape cotées telles que citées dans le tableau ci-dessous.

B. Graphique rapide entretien de référence

Nettoyage ou l'inspection	Fréquence		Quotidien	Hebdomadaire	Mensuel	Annuelle
Ash tiroir	Tous les 5 sacs de carburant	OR		X		
L'élimination des cendres de foyer	Tous les 5 sacs de carburant ou plus fréquemment en fonction de l'accumulation de cendres	OR		X		
Souffleur, échappement	Plus fréquemment, en fonction du type de carburant	OR				X
Souffleur, convection	Tous les sacs de 25 ou plus fréquemment en fonction de l'environnement d'exploitation.	OR			X	
Poignée de porte et joint d'inspection	Avant la saison de chauffage	OR			X	
Chemin d'échappement, tube de descente et Derrière chicanes	Tous les sacs de 25 ou plus fréquemment selon les amas de cendres	OR			X	
Creuset Nettoyage Rod	Chaque sac 1 de carburant	OR	X			
Pot au feu avec le nettoyage des outils	Tous les 5 sacs de carburant	OR		X		
Firebox - Préparer pour les non-Burn Season	À la fin de la saison de chauffage	OR				X
verre	Lorsque vision claire de pot à feu devient obscur	OR		X		
trémie	Tous les 50 sacs de carburant	OR			X	
Haut Vent adaptateur	Plus fréquemment, en fonction de l'accumulation de cendres	OR				X
Venting System	Every 3 tons or more frequently depending on the fuel type	OR				X

C. Entretien général

1. Types de carburant

Selon le type de carburant que vous gravez dictera quelle fréquence vous devez nettoyer votre pot à feu.

Si le carburant que vous gravez a élevée de saleté ou de teneur en cendres, il peut être nécessaire de nettoyer le pot à feu plus d'une fois par jour.

Dirty carburant entraînera clinkers à se former dans le pot à feu. Un clinker est formé lorsque de la saleté, le frêne ou d'une substance non-combustible est chauffé à 2000 ° F (1093 ° C) et devient semblable à du verre. Voir «D», page 16 de cette section pour plus de détails sur les carburants ayant une teneur élevée en cendres.

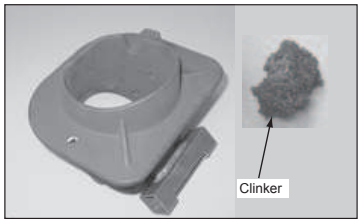


Figure 12.1 - Clinker

NOTICE: Ce sont des recommandations. Nettoyer plus fréquemment si vous rencontrez des gros dépôts de cendres à l'intervalle recommandé ou que vous voyez la suie provenant de l'évent. ***Non bien nettoyer votre appareil sur une base régulière annulera votre garantie.***

⚠ AVERTISSEMENT

Des risques d'incendie

- Ne tirez JAMAIS pot à feu baguette quand appareil est en fonctionnement.
- Nettoyage tige doit être poussé en avant com-plelety exploitation appareil.
- . Granulés à chaud peuvent tomber dans cendrier et allumer un feu ou mal commence en raison du manque de vide.

2. <u>Nettoyage Nettoyage Creuset avec Rod & Creu-set Clean-Out Tool;</u>

• **Fréquence:** Tous les jours ou plus souvent si néces-saire

• **Par:** Particulier

a. L'appareil doit être en arrêt complet et refroidir les gaz d'échappement et ventilateur. Si vous êtes en train de nettoyer le pot à feu, il n'est pas nécessaire de débrancher l'appareil.

b. Localiser le pot à feu baguette sur le côté droit de l'appareil. ***Figure 13.1***. Lorsque vous tirez sur la tige de nettoyage en ligne droite il va glisser la parole pot à feu pour permettre les cendres pour être déposés dans le tiroir à cendres. Vous verrez la couleur de la lumière peinte zone sur la tige de nettoyage pour que vous sachiez la tige est en position basse. ***Figure 13.2***.

c. Tirez le pot à feu baguette OUT et IN une couple de fois pour aider chasser les débris. Si la tige est difficile de tirer, il peut être nécessaire d'utiliser votre pot à feu de nettoyage des outils à puce enlèvement des matériaux qui se sont accumulés sur la plaque de fond du pot à feu et à repousser toute clinkers alors en position ouverte.

d. Pour fermer le plancher pot à feu: **soulever légèrement la tige de nettoyage**, puis remettez-le en place. Si vous avez fermé la baguette de nettoyage appropriée (poussé à fond), vous ne verrez pas de la zone peinte couleur de la lumière. ***Figure 13.2***.

e. Ayez toujours le tiroir à cendres en place avant de tirer la tige de nettoyage pot à feu, sinon les cendres de tomber et de combler l'ouverture de l'air extérieur et l'appareil va produire de la suie de l'échappement et aura une incidence sur l'efficacité.

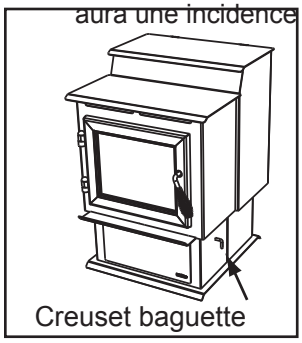


Figure 13.1

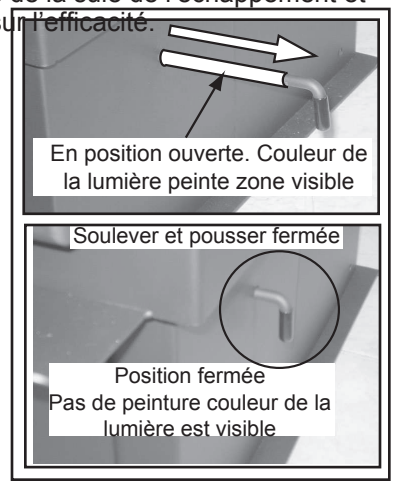

En position ouverte. Couleur de la lumière peinte zone visible
Soulever et pousser fermée
Position fermée
Pas de peinture couleur de la lumière est visible

Figure 13.2

3. <u>L'élimination des cendres de foyer</u>

• **Fréquence:** hebdomadaire ou plus fréquemment selon les amas de cendres.

• **Par:** Particulier

a. Il ne doit pas y avoir de cendres chaudes dans le foyer pendant le nettoyage afin de permettre l 'appareil de refroidir complètement. Les cendres du foyer doivent être retirés chaque fois que le chemin d'échappement est nettoyé. Le nettoyage fréquent de la cendre dans le foyer contribuera à ralentir l'accumulation de cendres dans le ventilateur d'échappement et système de ventilation.

b. Aspirez le foyer à fond des deux côtés de la chambre de combustion et le plancher et le plafond. Le tiroir à cendres doit être vidé chaque fois que vous nettoyez le foyer. N'oubliez pas de placer les cendres et les débris dans un contenant de métal ou non-combustibles. **Voir Élimination des cendres. (Pg 14)**

c. Ayez toujours le tiroir à cendres en place avant de tirer la tige de nettoyage pot à feu, sinon les cendres de tomber et de combler l'ouverture de l'air extérieur et l'appareil va produire de la suie de l'échappement et aura une incidence sur l'efficacité.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de brûlure

- NE JAMAIS retirer le tiroir à cendres pendant que l'appareil est en marche.

4. <u>Nettoyage bac à cendres</u>

• **Fréquence:** Hebdomadaire ou tous les 5 sacs de car-burant

• **Par:** Particulier

a. Il ne doit pas y avoir de cendres chaudes dans le tiroir à cendres lorsque vous videz-le, afin de permettre l 'appareil de refroidir complètement.

b. Localisez le tiroir à cendres sous le pot à feu. Faites glisser le tiroir à cendres en ligne droite. Vider dans un récipient incombustible et ré-installer le tiroir à cendres. **Voir Élimination des cendres. (Pg 14)**

b. Ayez toujours le tiroir à cendres en place avant de tirer la tige de nettoyage pot à feu, sinon les cendres de tomber et de combler l'ouverture de l'air extérieur et l'appareil va produire de la suie de l'échappement et aura une incidence sur l'efficacité.

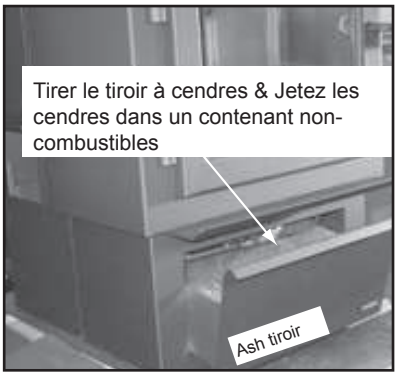


Figure 13.3

5. Élimination des cendres

- **Fréquence:** Au besoin
- **Par:** Particulier

Les cendres doivent être placées dans un contenant métallique avec un couvercle hermétique. Le récipient fermé des cendres doivent être placées sur un plancher incombustible ou sur le sol, loin de tous matériaux combustibles, en attendant l'élimination finale.

Si les cendres sont éliminées par enfouissement dans le sol ou les disperser, ils doivent être conservés dans le récipient fermé jusqu'à ce que toutes les cendres ont été complètement refroidi.

⚠ AVERTISSEMENT

Élimination des cendres

- Les cendres doivent être placées dans un contenant métallique avec un couvercle étanche.
- Les cendres devraient être conservées dans un contenant fermé jusqu'à ce qu'elles soient complètement refroidies.

6. Nettoyage de l'échappement Path, chicanes et tube de descente

- **Périodicité:** mensuelle ou tous les sacs de 25 ou plus fréquemment selon les amas de cendres.

• Par: Particulier

a. L'appareil doit être complètement refroidi.

b. Ouvrez la porte et retirer la cloison premier centre, puis le droit et les chicanes à gauche. Voir Baffle Instructions de suppression à la page 21. Bien vide d'échappement chemin et tube de descente et continuer tout au long du reste de la chambre de combustion. Aussi vide avant et arrière des chicanes.

c. Aussi vide les roues ventilateur de convection ou utilisez une brosse douce pour éliminer toute accumulation de cendres.

c. Remplacer le droit et les chicanes à gauche, puis la chicane centre et fermez et verrouillez la porte.

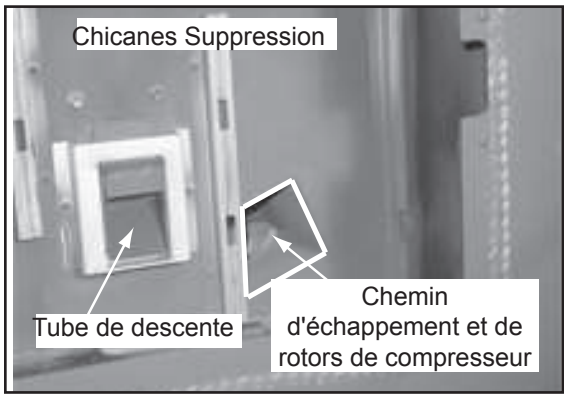


Figure 14.1

7. Nettoyage de la trémie

• Périodicité: mensuelle ou après avoir brûlé 50 sacs de carburant

• Par: Particulier

Après avoir brûlé environ 50 sacs de carburant que vous aurez besoin pour nettoyer la trémie pour éviter l'accumulation de sciure de bois.

Une combinaison de sciure de bois et granulés sur l'extrémité inférieure de la tarière réduit la quantité de l'approvisionnement en carburant pour le pot à feu. Cela peut entraîner des arrêts de nuisance et mal commence.

a. L'appareil doit être en arrêt complet. Laissez l 'appareil complètement à court de pellets et de refroidissement.

b. Vider la trémie de tout boulettes restantes.

c. Vide le tube de la trémie et l'alimentation animale.

NOTE: Hearth & Home Technologies recommande d'utiliser un nettoyant pour usage sous vide spécialement conçus pour le nettoyage des appareils de combustion solide.

8. La suie et les cendres volantes: Formation & Nécessité d'enlèvement à échappement Système d'évacuation.

- **Fréquence:** annuelle ou plus fréquemment selon les amas de cendres.
- **Par:** technicien de service qualifié / propriétaire

Assurez-vous que l'appareil est laissé à refroidir, a été débranché et que le ventilateur d'échappement est éteint.

Les produits de combustion contiennent des petites particules de cendres volantes. Les cendres volantes peuvent s'accumuler dans le système de conduit d'évacuation et de restreindre le flux des gaz de combustion.

Au démarrage, si la combustion est incomplète, ou s'il ya une opération d'arrêt ou incorrecte de l'appareil, il conduira à une formation de suie. Cette recueillera dans le système de conduit d'évacuation.

La ventilation (cheminée) système peut avoir besoin d'être nettoyé au moins une fois par an ou plus souvent en fonction de la qualité de votre carburant ou s'il ya des sections de tuyau horizontal. Ash va construire plus rapidement dans les sections horizontales et les coudes.

9. Poignée de porte d'inspection

- **Périodicité:** mensuelle ou avant la saison de chauffage
- **Par:** les propriétaires-occupants

L'étanchéité entre le verre et le foyer doit être inspecté périodiquement pour s'assurer qu'il n'y ait une bonne étanchéité. Vérifier que la porte poignée pour l'opération de came lisse.

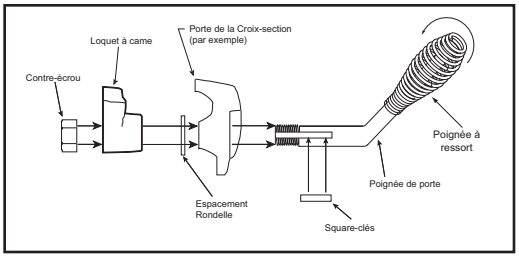


Figure 14.2

10. Nettoyage de la vitre

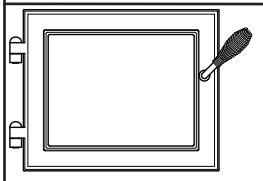
- **Fréquence:** Lorsque vue dégagée sur le pot à feu devient obscur
- **Par:** les propriétaires-occupants

a. L'appareil doit être complètement refroidir avant le nettoyage du verre.

b. Vide cendres volantes provenant de verre et de la corde de la porte.

c. Utilisez un essuie-tout humide ou un nettoyant de verre non abrasif. Essuyer avec une serviette sèche.

ATTENTION

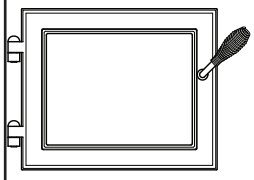


Assemblage en verre Manipuler avec précaution.

Lorsque le nettoyage du verre:

- Évitez de le cogner, se gratter ou de claquer verre.
- Ne pas nettoyer la vitre lorsqu'elle est chaude.
- NE PAS utiliser de nettoyants abrasifs.
- Reportez-vous aux instructions de maintenance.

⚠ AVERTISSEMENT



Verre Manipuler avec précaution.

- Inspectez le joint afin de s'assurer qu'il est en bon état.
- Ne frappez pas, le slam ou de rayer le verre.
- NE PAS utiliser un appareil dont l'assemblage en verre enlevé.
- NE PAS utiliser avec le verre fissuré, cassé ou rayé.

11.Nettoyage du ventilateur d'échappement - Nécessite n Lubrification

- **Fréquence:** annuelle ou plus fréquemment selon les amas de cendres
- **Par:** propriétaire ou technicien de service qualifié

a. Assurez-vous que l'appareil est laissé à refroidir, a été débranché et que le ventilateur d'échappement est éteint.

b. Suivez les instructions pour le nettoyage des gaz d'échappement chemin trouvé à la **page 14**.

c. S'il est impossible de bien nettoyer le ventilateur à travers cet accès, puis suivez les instructions à la **page 19** pour un accès direct à l'évacuation du ventilateur.

d. Vide roues de la soufflerie. Faites attention à ne pas plier ou endommager les ailettes du ventilateur.

NOTE: Hearth & Home Technologies recommande d'utiliser un nettoyant pour usage sous vide spécialement conçus pour le nettoyage des appareils de combustion solide.

12. Ventilateur de convection Nettoyage - Nécessite n Lubrification

- **Fréquence:** annuelle ou plus fréquemment en fonction de Dust / accumulation de saletés
- **Par:** propriétaire ou technicien de service qualifié

a. Assurez-vous que l'appareil est laissé à refroidir et a été débranché.

b. Suivez les instructions à la page 18 pour un accès direct à le ventilateur de convection.

c.Sweep ou sous vide à toute accumulation. Utilisez une brosse ou d'air comprimé pour détacher la saleté, si nécessaire.

13. Nettoyage de l'adaptateur Haut Vent

- **Fréquence:** annuelle ou plus fréquemment en fonction de accumulation de cendres
- **Par:** Particulier

a. L'appareil doit être en arrêt complet et le ventilateur d'échappement doit être éteint. Attendez que l'appareil soit complètement refroidi.

b. Ouvrez le nettoyage à couvrir. **Figure 15.1**.

c. Balayer ou aspirer toute accumulation de cendres.

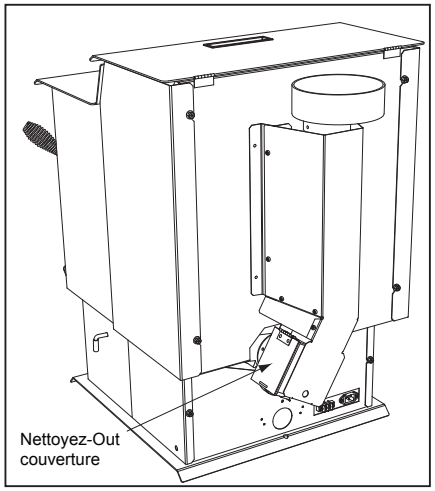


Figure 15.1

14. Firebox Préparation pour les non-Burn Season

- **Fréquence:** Annuelle
- **Par:** Particulier

a. Assurez-vous que l'appareil est laissé à refroidir, a été débranché et que le ventilateur d'échappement est éteint.

b. Retirez toutes les cendres du foyer et l'aspirateur.

c. Peinture en acier exposés, y compris en fonte.

- achat de peinture auprès de votre revendeur local.
- Vous devez utiliser une peinture haute température spécialement conçu pour les appareils de chauffage.

D. Ash combustible à haute maintenance du contenu

- **Fréquence:** Au besoin
- **Par:** Particulier

Carburant de mauvaise qualité culot, ou de manque d'entretien, peuvent créer des conditions qui rendent le pot à feu se remplissent rapidement de cendres et de scories.

Cette condition rend l'appareil susceptible de déborder le pot à feu avec des pastilles qui peuvent résulter du tabagisme, la suie et les feux de trémie possible. **Figure 16.1** montre un exemple où les débordements foyer, pellets remonte dans le tube d'alimentation et de cendres se sont accumulés dans la chambre de combustion.

Une méthode inefficace et non-économiques de la combustion de carburant causées par la mauvaise qualité de pastilles de combustible est illustré à la **figure 16.2.**

La taille correcte de la flamme lors de bonne qualité, de pastilles de combustible est brûlé prime est illustré à la **figure 16.3.**

Si l'accumulation de cendres dépasse le point à mi-chemin dans le pot à feu ATTENTION IMMEDIATE ET nettoyage est nécessaire.

⚠ AVERTISSEMENT

Des risques d'incendie.

- Les carburants à haute teneur en cendres, ou manque d'entretien, peuvent causer le pot à feu à débordement. Suivez la procédure d'arrêt appropriée si l'accumulation de cendres dépasse un demi-point en pot à feu moyen.
- Ne pas le faire pourrait entraîner l'usage du tabac, la suie et les feux de trémie possible.

ATTENTION

Les odeurs et les vapeurs dégagées pendant le fonctionnement initial.

- Le durcissement de la peinture haute température.
- Ouvrez les fenêtres pour la circulation d'air.

Les odeurs peuvent être irritantes pour les personnes sensibles.

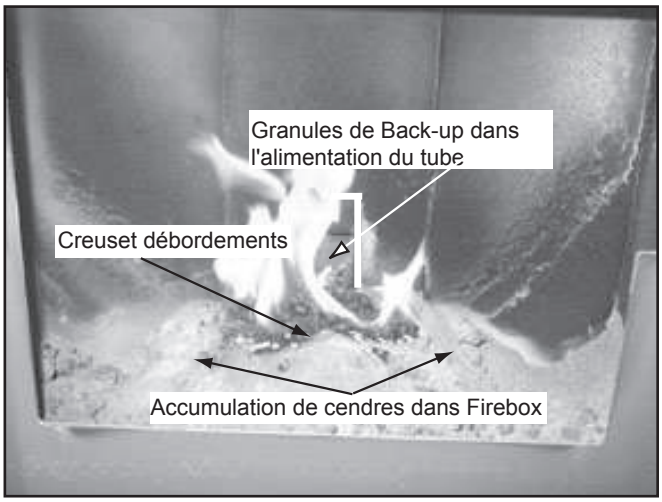


Figure 16.1

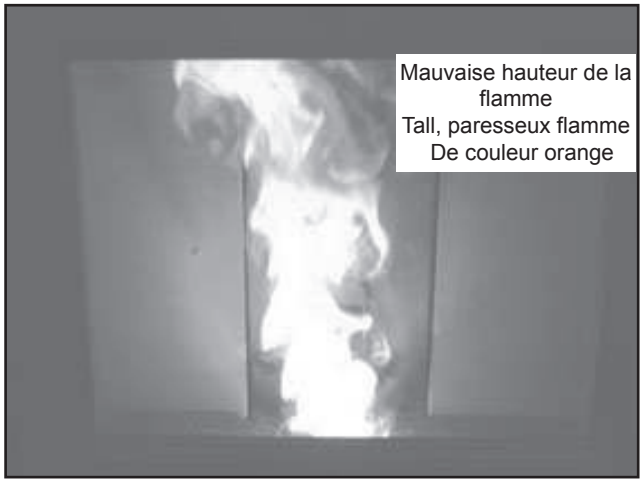


Figure 16.2

Figure 16.3

E. Foire aux questions

Quelles sont les causes mon verre à devenir sale?
Si le verre a frêne blanc construire, il est normal et le verre doit être nettoyé. S'il s'agit d'une suie noire accumulation d'air dans l'unité peut être limitée. La cause est le plus souvent en retard d'entretien et de nettoyage. Voir «Le maintien et l'entretien des appareils ménagers" dans le manuel du propriétaire.

Comment puis-je obtenir plus de chaleur de l'appareil?
Le plus souvent la cause de la production de chaleur est diminuée d'entretien en retard et le nettoyage. Voir «Le maintien et l'entretien des appareils ménagers" dans le manuel du propriétaire. Si cela ne fonctionne toujours pas, vérifier les paramètres corrects pour la production de chaleur maximale. Voir «Flux de rajustement» sous la rubrique «Mode d'emploi" dans le manuel du propriétaire.

Que dois-je faire si je sens l'odeur de la fumée ou il ya de cendres et de suie provenant de l'appareil?
Alors il y aura toujours une odeur de fumée provenant des appareils de chauffage au bois (y compris les granulés), vous devez enquêter sur toutes les aération afin de s'assurer qu'il est correctement scellé. La plupart de ventilation nécessite de silicone pour sceller les joints. En outre la plupart des maisons sont construites très serré aujourd'hui et avec les systèmes d'échappement peuvent créer une pression négative dans la maison. Voir «pression négative» sous la rubrique «Mise en route" dans le manuel du propriétaire si vous avez coché l'évacuation, mais encore de la fumée provenant de l'appareil. Pour cendres ou la suie vérifier le dessus et le ventilateur d'échappement de logement et les phoques.

Pourquoi mon appareil fonctionnera bien l'hiver dernier, mais pas commencer cet automne?
Il est possible que le poêle n'a pas été correctement préparé pour la non-burn saison. Voir "Dépannage" dans le manuel du propriétaire.

Pourquoi le métal à l'intérieur de l'appareil commence à s'écailler?
Il ya des moulins à granules qui obtiennent leurs matières premières en provenance des scieries qui achètent des grumes qui sont transportés dans l'eau de mer. Ces pastilles peuvent avoir une teneur plus élevée en sel et la cause des métaux dans l'unité à se corroder prématurément et se détériorer. Si vous voyez tous les composants à l'intérieur du foyer se dégrader, il est recommandé de changer de marque culot immédiatement.

Pourquoi seulement les gaz d'échappement exécuter ventilateur quand je débranchez et rebranchez dans mon appareil?
Il s'agit d'une fonctionnalité de sécurité pour empêcher l'appareil de fonctionner dans un état dangereux. Laisser l'unité à courir et il sera de retour à un fonctionnement normal.

Y at-il une place pour lubrifier les souffleuses à calmer vers le bas?
Le plus souvent cause de ventilateurs bruyants est de se salir les roues au fil du temps. Voir "Entretien et nettoyage général» sous la rubrique «Maintien et entretien des appareils ménagers" dans le manuel du propriétaire. Aucune forme de lubrification doit jamais besoin appliquée aux ventilateurs.

Pourquoi les différentes composantes du vélo sur et en dehors de mon appareil au hasard?
Le sélecteur de la boîte de commande peut être sur le mauvais réglage. Reportez-vous à la section des matériaux de référence du manuel de notre propriétaire pour plus de détails.

Quel est l'objet en métal avec le coude en elle pour que vint l'intérieur du sac en plastique?
C'est un outil de nettoyage à utiliser pour aider à nettoyer le pot à feu et retirez les papiers coincés dans les rares cas où ils se produisent dans le tube d'alimentation.

Pourquoi est-il un résidu noir construire à l'extérieur de ma maison?
Le vent peut provoquer que cela se produise. Si l'appareil fonctionne correctement très peu de suie ne devrait jamais quitter le capuchon de sortie. Aussi vérifiez la ventilation est installé par le manuel du propriétaire et les codes locaux.

Ai-je besoin d'un kit d'air extérieur?
L'air extérieur est obligatoire pour les installations de maisons mobiles et dans certains pays. Reportez-vous à "Liste et approbations Code», «Mobile Home Installation" et le manuel «Appliance Set-up" propriétaire. Se référer également aux codes de construction locaux.

Je vois des étincelles sortir de ma pipe (cessation plafond) à l'extérieur est-ce sécuritaire?
Ceci est normal. Aussi longtemps que les dégagements aux combustibles ont été suivis que c'est sécuritaire.

Mon unité ressemble à un train de marchandises à des moments qui peuvent être prises pour éliminer ce?
C'est ce qu'on appelle en grondant. L'entretien peut être nécessaire section «Entretien et Réparation appareil" dans le manuel du propriétaire. Diminution du débit de carburant voir «Feed ajustement du taux de" sous Mode d'emploi ".

Pourquoi mon unité de fonctionner correctement en haut, mais s'arrête à faible et moyen terme?
L'entretien peut être nécessaire la section «Entretien et réparation d'appareils" Voir aussi "Dépannage".

Puis-je utiliser une autre marque de thermostat mural ou d'un système à distance?
Oui, tout à distance / système de thermostat de mur qui ne nécessite pas d'alimentation de l'appareil devrait fonctionner.

Je n'ai aucun pouvoir à rien. Ce que cette unité ont un disjoncteur ou un fusible ou un bouton de réinitialisation?
Cet appareil possède un fusible interchangeable dans la boîte de jonction et un bouton de réinitialisation pour le circuit du thermostat.

Puis-je graver le maïs dans mon unité?
Le maïs n'est pas un carburant approuvé pour les unités ECO.

Je pense à passer au vert (énergie solaire) et ont besoin de savoir ce que la consommation d'énergie est de mon unité. PS50 115 VAC, 60 Hz, 5,1 ampères Démarrer, Exécuter 3,0 ampères. PS35 115 VAC, 60 Hz, 3,8 ampères Démarrer, Exécuter 1,3 ampères.

Où est le n ° de série de mon appareil est-il situé?
Le n ° de série est situé à l'arrière du poêle.

4 Pièces de rechange

A. Remplacement ventilateur de convection

1. Baissez le thermostat, laissez appareil refroidir complètement, puis débranchez l 'appareil avant l'entretien.
2. Le ventilateur de convection est situé sur le plancher à l'arrière de l'appareil.
3. Soulevez le couvercle de la trémie jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
4. Desserrer les 4 vis sur le panneau supérieur arrière et les 2 vis sur le panneau du bas du dos, en utilisant un # 2 Phillip chef tournevis, une clé 3 / 8 pouce ou une prise 3 / 8 pouces. Vous n'avez pas besoin de les enlever. **Figure 18.1**.
5. Enlever les panneaux du côté gauche supérieur et inférieur en soulevant vers le haut. Les crochets sur les panneaux glissent sur les fentes de l'appareil. **Figure 18.2**.
6. Fils de sortie du ventilateur de la retenue de fil de nylon le cas échéant. Modèle ECO-ADV-PS35 a 2 fils noir et le modèle ECO-ADV-PS50 et ECO-CAB50 a 1 noir et 1 fil blanc provenant de la soufflerie.
7. Retirez le boulon de l'aile et se déplacer le ventilateur et le support de retenue vers l'arrière de l'appareil pour libérer la patte de positionnement. Figure 18.3. Sortez le ventilateur de convection dans le cadre du plénum. Sortez le ventilateur de l'appareil. Débrancher les fils des connecteurs chat en ce moment. **Figure 18.4**.
8. Retour à fils de nylon de retenue de fil. Assurez-vous que les fils ne touchent pas les pièces en mouvement ou en contact avec des surfaces qui peuvent devenir chaudes **Figure 18.4**.

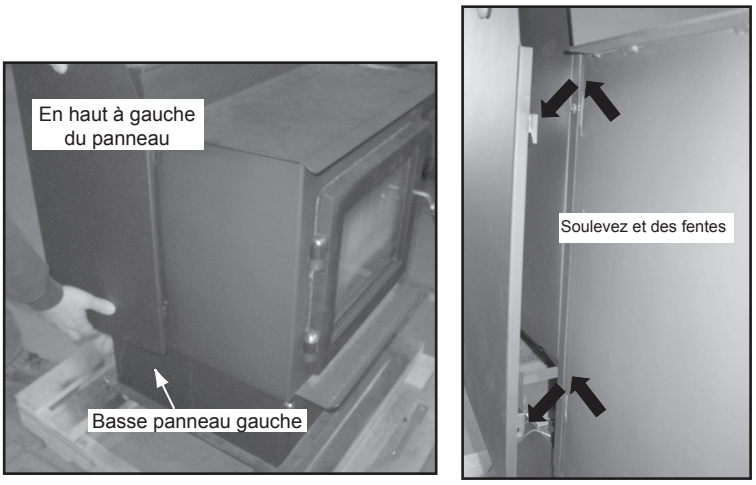


Figure 18.2

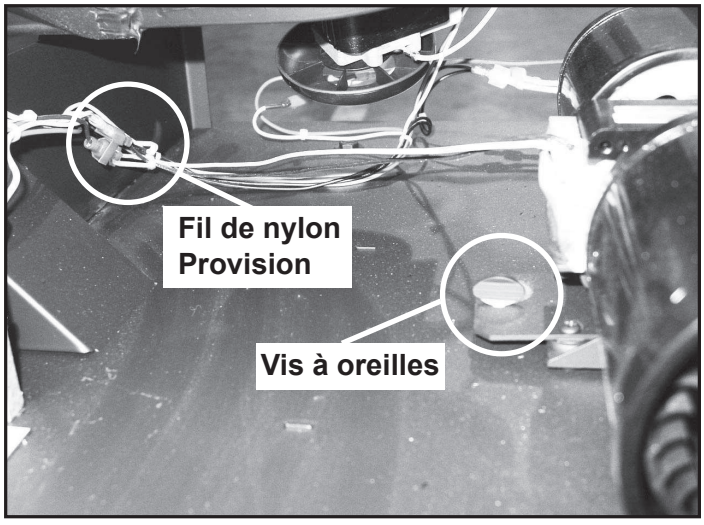


Figure 18.3

Figure 18.1

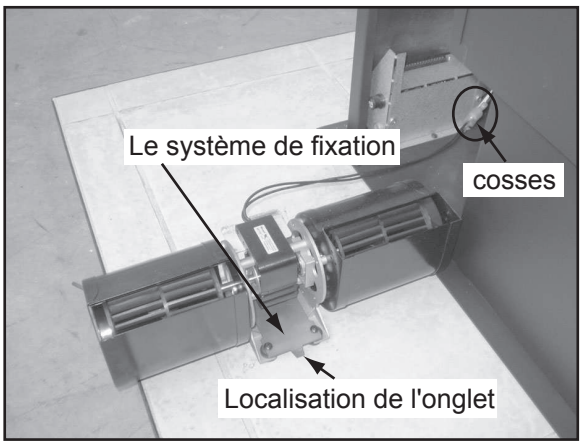


Figure 18.4

B. Remplacement ventilateur d’évacuation

1. Baissez le thermostat, laissez appareil refroidir complètement, puis débranchez l ‘appareil avant l’entretien.
2. Retirer les deux rideaux supérieure et inférieure du côté droit. **Figure 18.2. à la page 18**.
3. Débranchez 2 fils blanc des fils blanc et bleu du ventilateur d’échappement.
4. Il ya une plaque amovible sur le ventilateur d’échappement. Selon le modèle, utilisez une prise 1 / 4 pouce, ou 1 / 4 pouces Nut Driver ou # 2 tournevis cruciforme pour desserrer les 6 vis dans les trous en forme de trou de la serrure et tournez la plaque. Il est seulement nécessaire de desserrer les vis. **Figure 19.1**.
5. Retirez le ventilateur d’échappement et le joint.
6. Vérifiez la dégradation sur le joint et le remplacer si nécessaire en utilisant le joint fourni dans le kit.
7. Re-installer dans l’ordre inverse.

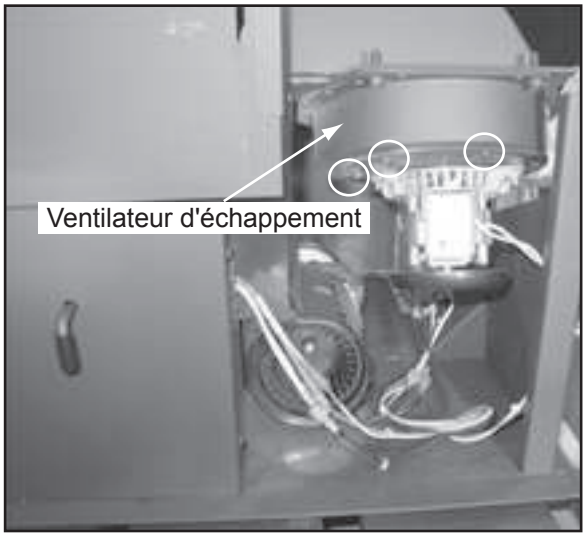


Figure 19.1

C. Remplacement du disque Snap

Snap disque # 1 - ventilateur de convection

1. Baissez le thermostat, laissez refroidir complètement si l 'appareil en marche. Ensuite, débranchez l 'appareil avant l'entretien.
2. Utilisation # 2 tournevis cruciforme, 3 / 8 po, ou 3 / 8 "socket desserrer les trois vis qui maintiennent les panneaux droite supérieure et inférieure en place. Vous n'avez pas besoin de retirer les vis. Retirer les panneaux latéraux en soulevant vers le haut.
3. Snap disque # 1 est situé sur le plénum convection ci-dessous le moteur d'avance. **Figure 20.1**.
4. Il a deux fils violet qui s'y rattachent avec 1 / 4 pouces cosses femelles.
5. Débranchez les deux fils à partir du disque enfichable. Avec un tournevis cruciforme n ° 2, retirez les deux vis fixant le disque enfichable à l'appareil.
6. Re-installer dans le sens inverse.

Snap disque # 2 - Livraison de carburant d'interruption

1. Baissez le thermostat, laissez refroidir complètement si l 'appareil en marche. Ensuite, débranchez l 'appareil avant l'entretien.
2. Utilisation # 2 tournevis cruciforme, 3 / 8 po, ou 3 / 8 "socket desserrer les trois vis qui maintiennent les panneaux droite supérieure et inférieure en place. Vous n'avez pas besoin de retirer les vis. Retirer les panneaux latéraux en soulevant vers le haut.
3. Snap disque # 2 est situé sur le plenum de convection dans le centre de l'appareil au-dessus du ventilateur de convection. **Figure 20.1.**
4. Il a un fil noir et un fil orange attaché avec 1 / 4 pouces cosses femelles.
5. Débranchez les deux fils à partir du disque enfichable. Avec un tournevis cruciforme n ° 2, retirez les deux vis fixant le disque enfichable à l'appareil.
6. Re-installer dans le sens inverse.

Snap disque # 3 - Moteur RSS - réarmement manuel

1. Baissez le thermostat, laissez refroidir complètement si l 'appareil en marche. Ensuite, débranchez l 'appareil avant l'entretien.
2. Utilisation # 2 tournevis cruciforme, 3 / 8 po, ou 3 / 8 "socket desserrer les trois vis qui maintiennent les panneaux droite supérieure et inférieure en place. Vous n'avez pas besoin de retirer les vis. Retirer les panneaux latéraux en soulevant vers le haut.
3. Snap disque # 3 est situé sur le support sur le tube d'alimentation à proximité du moteur d'avance. **Figure 20.1.**
4. Il a deux fils gris attaché avec 1 / 4 pouces cosses femelles.
5. Le support de localisation est fixé sur le tube d'alimentation d'un écrou de 8 X aile 32. Retirer l'écrou à ailettes pour détacher le support du tube d'alimentation.
5. Débranchez les deux fils à partir du disque enfichable.
6. L'aide d'un tournevis Philips # 2, retirer la vis de fixation du disque enfichable à la console. **Figure 20.2**.
7. Re-installer dans le sens inverse.

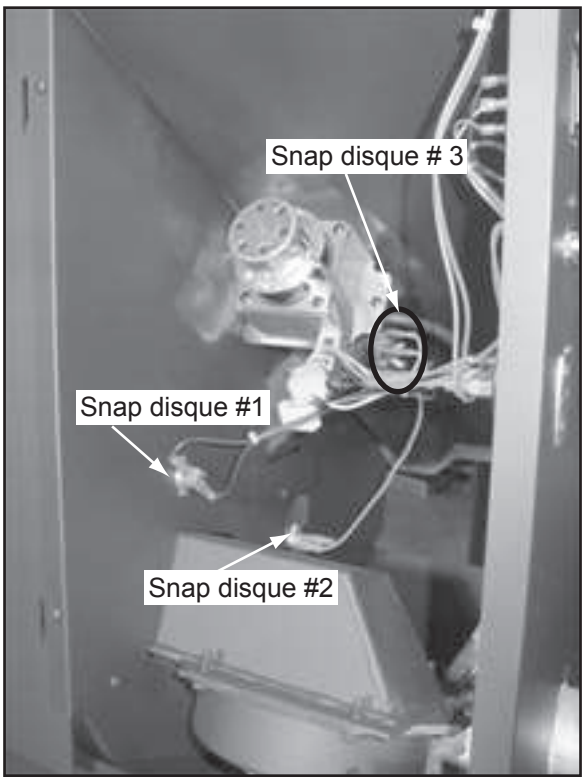


Figure 20.1

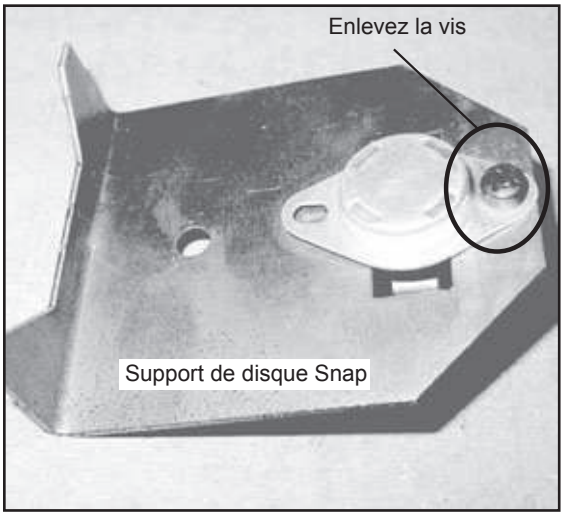


Figure 20.2

D. Allumeur de rechange

1. Arrêtez l'appareil en tournant le thermostat et laisser l'appareil refroidir complètement. Après l'appareil a refroidi, le débrancher et enlever le tiroir à cendres.

2. Le fil conduit à l'allumeur sont reliés au harnais métallique avec 1 / 4 pouces mâle / femelle à cosse.

Suivez les instructions à la **page 18** pour enlever les panneaux supérieur et inférieur droite pour exposer les connecteurs à fourche.

Débranchez les connecteurs à fourche et enlever l'allumeur de la chambre. Desserrer la vis à oreilles et sur allumeur diapositive.

3. Installer de nouveaux allumeur dans la chambre et serrer la vis à oreilles. L'itinéraire doit fils à travers le crochet de retenue de fil et puis re-connecter les fils aux 2 conduit avec les connecteurs à fourche. **Figure 21.1**.

4. Vérifier que le fils de l'allumeur sont libres de tout mouvement, c.-à-tiroir à cendres, pot à feu tige de nettoyage, etc

5. Re-installer le tiroir à cendres et le panneau latéral et rebranchez le pouvoir.

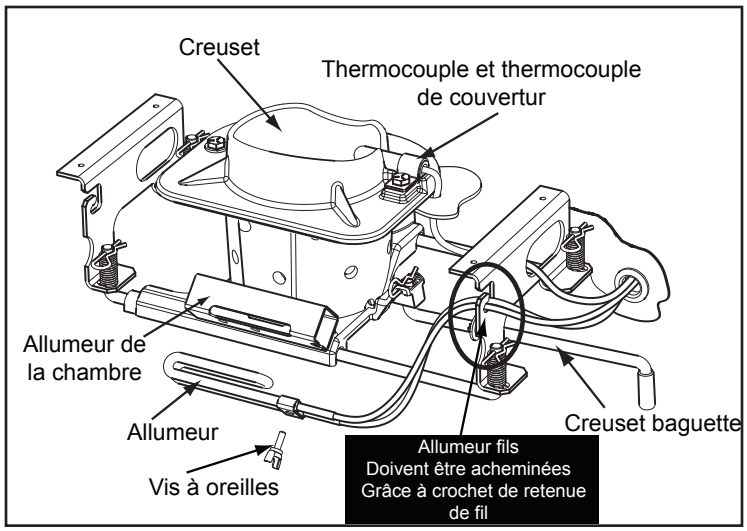


Figure 21.1

⚠ AVERTISSEMENT

Choc des risques.
- Les fils doivent Igniter route dans le crochet de retenue de fil.
- Ne pas le faire peut entraîner:
- l'échec prématuré du allumeur
- allumage en court-circuit
- L'appareil ne pas avoir la lumière
- Boîtier de commande endommagés

E. Enlèvement chicane & Remplacer

1. Arrêtez l'appareil en tournant le thermostat et laisser l'appareil refroidir complètement.

2. Retirez le déflecteur premier centre à l'aide de la poignée sur le dessus de la chicane et de tirer vers le haut puis vers vous. Les crochets sur le déflecteur glisser hors des fentes dans le support. **Figure 21.2**

3. Retirez le déflecteur gauche, puis la chicane à droite en tirant, puis vers vous. Les déflecteurs gauche et droite ont des crochets et des fentes. **Figures 21.3 et 21.4**.

4. Re-installer des chicanes dans l'ordre inverse. Faites attention à insérer les crochets dans leurs fentes respectives. Assurez-vous que les déflecteurs sont entièrement sécurisé / assis (à proximité, si ce n'est pas le toucher, la parole du foyer).

Figure 21.2

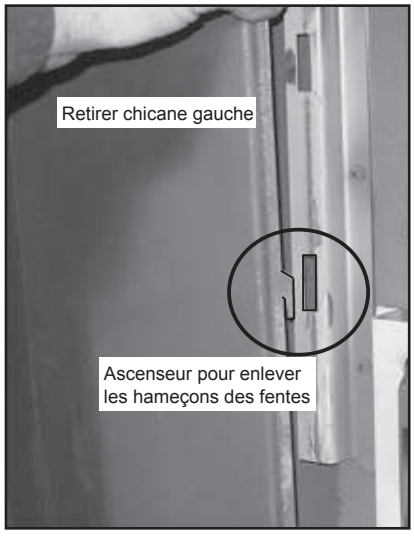


Figure 21.3

Figure 21.4

F. Verre de rechange

⚠ AVERTISSEMENT

- Le verre est 5 mm d'épaisseur à haute température de verre résistant à la chaleur en céramique.
- Ne pas remplacer avec une autre matière.
- Autre matériel peut se briser et provoquer des blessures.

1. Ouvrez la porte de l'appareil en soulevant la porte hors de goupilles de charnière et poser sur une surface plane face vers le bas.
2. L'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les 4 pattes et mettre de côté. Figure 22.1.
3. Retirer le verre et la remplacer par la nouvelle vitre.
4. Re-installer les supports en utilisant les mêmes vis.

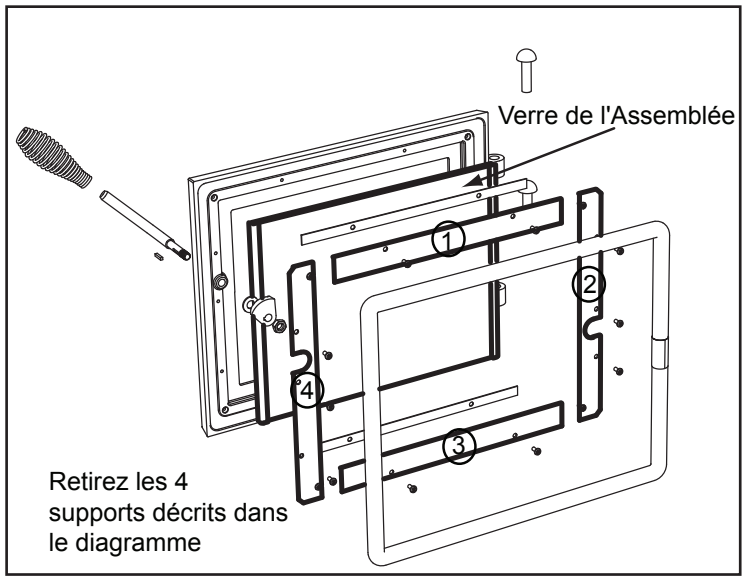


Figure 22.1